

Distr.: General
9 December 2022
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



مجلس حقوق الإنسان

الدورة الثانية والخمسون

27 شباط/فبراير - 31 آذار/مارس 2023

البند 2 من جدول الأعمال

التقرير السنوي لمفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان

وتقارير المفوضية السامية والأمين العام

التدابير المتخذة لتنفيذ قرار مجلس حقوق الإنسان 8/9 والعوائق التي
تحول دون تنفيذه، بما في ذلك تقديم توصيات لزيادة تحسين فعالية نظام
هيئات المعاهدات وتنسيقه وإصلاحه

تقرير الأمين العام

1- طلب مجلس حقوق الإنسان في قراره 8/9 إلى الأمين العام أن يقدم إليه تقريراً سنوياً عن التدابير المتخذة لتنفيذ هذا القرار والعوائق التي تحول دون تنفيذه، بما في ذلك تقديم توصيات لزيادة تحسين فعالية نظام هيئات المعاهدات وتنسيقه وإصلاحه. ويُقدّم هذا التقرير تلبيةً لذلك الطلب.

2- وطلبت الجمعية العامة في قرارها 268/68 إلى الأمين العام أن يقدم إليها كل سنتين تقريراً شاملاً عن حالة نظام هيئات معاهدات حقوق الإنسان والنقد الذي أحرزته هذه الهيئات في تحقيق كفاءة وفعالية أكبر في عملها، بما في ذلك عدد التقارير التي قدمتها واستعرضتها اللجان، والزيارات التي أجريت، والشكاوى الفردية الواردة والمستعرضة، حسب الاقتضاء، وحالة الأعمال المتركمة، وجهود بناء القدرات، والنتائج التي تحققت، إضافة إلى معلومات عن الحالة من حيث التصديقات، وزيادة عدد التقارير المقدمة، وتخصيص الوقت للاجتماعات والمقترحات المتعلقة بالتدابير، بما في ذلك على أساس المعلومات والملاحظات الواردة من الدول، من أجل تعزيز مشاركة جميع الدول الأطراف في الحوار مع هيئات المعاهدات.

3- وقد أُحيل آخر تقرير من الأمين العام عن حالة نظام هيئات معاهدات حقوق الإنسان⁽¹⁾ إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والسبعين في آب/أغسطس 2022، على النحو الذي طلبته الجمعية العامة في قرارها 174/75. وأُرسلت في 16 كانون الأول/ديسمبر 2021 مذكرة شفوية التُست فيها

(1) A/77/279. تُتاح المعلومات التكميلية، الواردة في المرفقات الإحصائية لتقرير الأمين العام عن حالة نظام هيئات معاهدات حقوق الإنسان، في الموقع الشبكي التالي: <https://www.ohchr.org/en/calls-for-input/2022/fourth-biennial-report-status-human-rights-treaty-body-system>.



الرجاء إعادة الاستعمال

معلومات وملاحظات من الدول وغيرها من الجهات صاحبة المصلحة، ونُشرت المذكرة في موقع مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان الشبكي⁽²⁾. ونُشرت الردود الواردة في الموقع نفسه.

4- وتتاح معلومات شاملة عن المواضيع المطروحة في قرار مجلس حقوق الإنسان 8/9 في المواقع الشبكية التالية:

- حالة التصديق حسب الطرف أو المعاهدة:
http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/TreatyBodyExternal/Treaty.aspx
- خرائط حالة التصديق: <http://indicators.ohchr.org>
- حالة الإبلاغ الخاصة بالطرف:
http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/TreatyBodyExternal/Countries.aspx
- تقديم الدول الأطراف التقارير في وقتها وتأخرها في تقديمها وعدم تقديمها إياها:
http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/TreatyBodyExternal/LateReporting.aspx
- المهل المحددة لتقديم الوثائق حسب هيئة المعاهدة: https://tbinternet.ohchr.org/_layouts/15/TreatyBodyExternal/MasterCalendar.aspx?Type=Session&Lang=En
- مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان، الجدول الزمني لآليات حقوق الإنسان:
<https://teamup.com/kscny9emo7hsum2yjdj>
- الوثائق الأساسية الموحدة:
http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/TreatyBodyExternal/CoreDocuments.aspx
- قاعدة بيانات هيئات المعاهدات (محرك بحث عن وثائق هيئات المعاهدات):
http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/treatybodyexternal/TBSearch.aspx
- الفهرس العالمي لحقوق الإنسان (محرك بحث عن التوصيات المقدمة من آليات حقوق الإنسان):
<http://uhri.ohchr.org>
- قاعدة بيانات الاجتهادات السابقة: <http://juris.ohchr.org>
- مجموعة المواد التدريبية لمفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان بشأن تقديم التقارير إلى هيئات معاهدات الأمم المتحدة لحقوق الإنسان:
<https://www.ohchr.org/EN/PublicationsResources/Pages/TrainingPackag.aspx>
- الآليات الوطنية للإبلاغ والمتابعة: دليل عملي للانخراط الفعال من جانب الدول في الآليات الدولية لحقوق الإنسان: http://www.ohchr.org/Documents/Publications/HR_PUB_16_1_NMRF_PracticalGuide.pdf
- منع التعذيب: دور الآليات الوقائية الوطنية - دليل عملي:
https://www.ohchr.org/Documents/Publications/NPM_Guide_EN.pdf

(2) انظر <https://www.ohchr.org/en/calls-for-input/2022/fourth-biennial-report-status-human-rights-treaty-body-system>.

5- وتتضمن المواد التالية أيضاً معلومات عن القضايا المطروحة في قرار مجلس حقوق الإنسان 8/9:

- تقرير رؤساء هيئات معاهدات حقوق الإنسان عن اجتماعهم السنوي الرابع والثلاثين⁽³⁾؛
- تقرير الأمين العام عن تعزيز التوزيع الجغرافي العادل في عضوية الهيئات المنشأة بموجب معاهدات حقوق الإنسان⁽⁴⁾.

6- ويُشار أيضاً إلى المعلومات ذات الصلة المدرجة في التقارير السنوية وتقارير فترات السنتين المقدمة من هيئات المعاهدات الواردة في الجدول التالي:

التقارير السنوية وتقارير فترات السنتين المقدمة من هيئات المعاهدات

هيئة / المعاهدة.	تقرير
لجنة القضاء على التمييز العنصري	A/77/18
اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية	E/2022/22-E/C.12/2021/3
اللجنة المعنية بحقوق الإنسان	A/77/40
اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة	A/77/38
لجنة مناهضة التعذيب	A/77/44
اللجنة الفرعية لمنع التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة	CAT/C/73/2
لجنة حقوق الطفل	A/77/41
اللجنة المعنية بحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم	A/77/48
اللجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة	A/76/55
اللجنة المعنية بحالات الاختفاء القسري	A/77/56

(3) A/77/228.

(4) A/76/262.